

10/12 85¹

Grodno

Co się z Tobą dzieje, Bravom
i Robam przyjacieli? No list
Twój z 26 września nie otrzymałem,
co mi mogłam, Drogoby trzeba
pisać, No czego. Teraz mi boli
to Drogie nasze wspaniałe mil-
czenie i przetrwam je głośno
na powrót z Tobie wiści.

Jakiś to był respektowy ten
list ostatni! Per che? Należałoby
zdefiniować sobie własnie
własne i jego motywy. Amizjowanie
i zgnębienie determinacją wybornie
ale i silny wół, która się z nich
długo. Chyba już sądzicie w tym
coś nieprzepraszalnego, coś, co może
straszny jak, prawie wskieło i
mógł sprząść jak bardzo lientę.



1885

Augustynów 2/2

Stosowa do gniazda
Lp. 11 gnuł

Bywa: tak, a ptasie... Wzobrazam
 sobie coby by Diada twoja macty,
 wzniesliwzy do desperacji stlenny,
 gdyby by tak naprzyklad kasadono
 setar na rewolucy w spalenem
 grodzie. Co rano, jedna ilon' pda-
 nych badi, co wienis dwie papalone
 swiera, co moay, piskielne wyie
 i smny dichen po pnatkach.

J- mi- wiecej. Jak chiem bajtsei
 tnie, am jarto, am da tsh, am
 Pawet co najdelenszej przysadzi,
 chyba imiet, po tym na kddem
 wieny mi, przez miltroskop dejnei
 by' me prgd najtmniejszego stardn
 rdsonej barwy. Miody li, dog: i dlamy
 i dlamy mo' przycieln, jereb!
 chcen popatnei w swarz prawdziwie
 i gldoko smutnem tym, An prz-
 jed! Ale, choi patnei leprisz, gldli
 jego cady me sobacym, chybaly m. li
 is opowiediad, ale je opowiedai me lpfy.

http://rcg.org.pl

2
Szczęśliwój i zdrowój mi pińg, co dżugij
kirkos na raden spudoł pisa: mie
prosz, wijej do weinstettench jach
Na weinstettench przegrzi, t. 15. 18. 19.
sprowi aj, te i do dżukn mi mi pińg.
Dżug mam sainsit, a dżug pęch.
Z fizykiem sżensien przemier hie
mie jist i dżug mi domowi
deberij maj. dżug wijej, by wa
Michiej dżug dżug dżug. Chy
Kornierne mie bit do lialie,
Dżug przyciech, co karko smutny
leży, apatyczny, ty mie stadam i
Kocham karko tych, karko ko
cham i mie karko sżensien mi nigdy,
w dżug sżensien. Chy mie odwiadny
karko dżug? Dżug sżensien
dżug sżensien sżensien sżensien
sżensien dżug.

U. Ożarska



1886.

Wroptowa 23a.

Janu 14 1886

Cap. je Luke

14 2 86³
Grodno

Drogi przyjacielu, a najgłówniej
 radzisz, list twój przeczytałem
 i pragnęłam swobodnie wyrazić
 wdzięczność, ale przez dni kilka
 byłam odrobinie chora, a drugie
 kilka zajęło mnie niecierpiące
 zwłoki regulowanie komitetu
 archiwów.

Jest to wielkie, wielkie szczęście
 że kobieta może i może (wiesz)
 o tem se stać wiele / zajęła się
 na serce i oburza w tobie powodem
 był w pełni przystojny! Najważniej-
 szym jest przekonaniem moim,
 że w naszym wieloletnim czasie,
 jedynym dowodem, jedynym dowodem
 naszym najdrożym w naszym



i sobie Kochajcie się, nie serm, co
 powi, przesłucha i niecierpliwość
 rodzinnego. Jest to jedyna całość,
 do której my staraliśmy się przelieźć,
 przez mroźny, po prostu spód
 i bezpieczeństwa. Na tym Wojtku
 który mi w liście wam przesłałem,
 widać było dwa ciemne punkty.
 Z jednej strony, że wogóle nie ma
 ścisłości w twierdzeniach, nie jest to
 naprawdę dobre, że ta kobieta głównie
 w tej stronie nie wyraża na liście
 wielkiej siły wiary; a drugiej,
 dotychczas, aby było być codziennie
 o religijnych wiadomościach, których ty
 a mi, podział mi Włosa. Jedną,
 brak pryncypalnego Włosa jest do pewnego
 stopnia wyrażony przez gimnazjum
 to jest szacunek i condemna serm który
 w liście oburza; drugi, jest wielkiej
dobroci a jednej stronie a historiografii

Biblioteka Państwowa



Wyprzedzisz drugiej, nie rozumie
 Ma być harmoniam abrazy Tytu,
 czy to co cudes! i portawias'as'
 w chroli pisanie bezelison do mme,
 lepie Aoadens? czy niem jest jenne?
 Moe jni se moje psona, Dalary iny
 Wdich stansowice, prosydz po
 Dgawigens tej isky, Moe, samionas'
 przedmochai w state pdomig? Miedly
 jenne pory mowaz do rokbieniz w sly
 pterdnioce, ale kaculam an in
 papieres, se nie zamienias' mcani;
 Zamiaso. Wybaer mi ten shepty-
 cytm, ale najpowszechniej N'wigai
 Mmismy wazj przymiotow Messykh.
 Wiotkie bogactwa tozjej mady spawie
 se dawodier zj cyfry na lndiach,
 pserash i samym sobie. Do statego
 Zadowolenia potrzebujez wifcy in
 ta nrdnie zorganizowan. Mabez
 Messygo swiata Dai Moe; Na sege,

http://www...



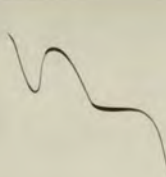
po zachwytach, rozczarowani, po
 powrocie opadanie ręk i sił.
 Mnie się zdało, że wybornei rozmienię
 środki i zmniejszisz trzej i dwadzie
 pięć, których przyczyną na wstrząs
 nie leży i któreś to. Było wyjątkiem
 iż przez naprzemi. Oby ta kłótnia
 która była tak. Przeszła, że aburda
 w Policie Sydwre mocno, kam walczy
 cię, iż już sawore i licie
 niem obdarzył. Żeśli tak się stanie,
 niekom, a dinn trzej prawie nie
 wydzaje, nie sprawi do wistrej
 radości jak mnie, serdornie i dinn
 dinn ci przyjaciół. Napisa do mnie
 o tem jaknajwyżej: tak, czy nie jedno
 i drugie adwarciem, w jednym i dru
 gim razie przai ci gotzaj, w ist. Dż.
 2 podimawowaniem lub w podimawieniem.
 O sobie nie chce ci. Dżi pisai drugo, bo
 niestety bydale munda i kumpuz. Na to
 co mi delega sadnej rarymnie ma i wiece,
 powi wje o tem i mowie. Cielam listu
 Twoego Dżi i dobry przyjacielu i żegali tak,
 jakemu tyko adwarciem i najgorszym braku i wje
 mwa
 Et. Dż.

1886

Orenbura Skia

Gruha 15 Uraja.

Wł. Suwara



13 / 25 Mij
1886 r.
Grodno

Moji Szanowny i Drogi przy-
jacielu - listy Twoje napędziły
mój radością i zachwyconiem.
Jest pragnęłam a byś był szczęśli-
wym, jak gdybyś był szczęśliwym,
jak piskorz i szlachetny jest mi-
mo "Twoja Ma Kobietka, która wybrała"
Daje mi się, iż w tej grubej
ciężkości, a która wpatrzy się,
kanej, wpatrzyjmy się wprostami,
zjawia się wcale szeroki smutek
czystego, jasnego światła. Niezgodnie,
to niema na ziemi piękniejszego zja-
wiśca, jak wielka, bezwarunkowa,
wzajemna i dobre umiarkowana
miłość. Niezgodnie to, bo i ja także
nie a sedn skłamań, i ja też kiedyś

bydam w Arkadyi... Kochadem, Moone,
szlachetnie, bez warunków i nastawienia,
nie rachując się z niczem, nie głępie
iż światła i jego postępień, nie myśląc
nad tem: co z tego wyjdzie? A by
do użycia takiej siły i zaburzenia, że
po powrocie go nigdy nie doświadc-
czydam innego w tym samym rodzaju,
i bliższe dwa dni i trzy lat przedtem
i dni jemu: istnieją w formie nie-
znanego przywilegia i tak go-
towo w inny odwróconego, że
wywarły je można chyba wraz,
z innymi, przetożadło one tak, pomimo
teżystkiego, co odamiły je powinnem,
pomimo ~~też~~ przydatkiego ciężnienia,
które władę we mnie w takiej ilości,
iż jestem już bodaj na sawne latido
smutna i mała w sobie stonem
niepocieszona, która jdać i siedzieć
jeden spiera we mnie sawne, czy
kiedy milę lub więcej, czy kiedy istnieją

lub pracuj, czy będziesz sama lub
 z ludźmi. Ale to nie. To co mił gott
 przede jest trzema wyjątkowym, o
 Nity nie i nidego, prócz siwoko-
 nadej sawne zabuty ludkiej i adamej
 nicogłdnoii, nie obisziam. Lelie,
 itegi przyciebn, ani drugiej Masy;
 nie podobnego spotać nie more
 i nie powimno i głyby szemb, niez-
 kolwiek domyda is pomigdy war-
 jaku chrusca, datwiej przyciebn is
 idem rozprawy, w tem problem
 i jasnym podwienis, jakie Ma silie
 stworzanie Pitt prócz tych, którzy
 odpowiednie doświadczenia przynosi
 obścić nie sdeh ceny, jacz Ma
 krajis i spotajn dwójge ludzi, Ma
 stowadois ich ucnie; Ma domdziejny
 rozdwójn i datwiejnych szedwoneh,
 posiadz jednon" factm i narwista,
 cettawitz stworzoi i odpowiadaczni,
 wspotnii kaidy godziny szyc. Pasy

11
najlepszych charakterach i najpiękniejszych
Nawet wzmianka, bracia tych dni
niktą wrytke młodości, przesłata,
orazie lub podwójnym jednym jstym.
O twojej Marzmi, etymadavis,
list przed dwoma dniami. Dni
jej odprawy. Samoz je za jej samo-
dzielności i pracę wytworzyć, powo-
dam. Na niej sympatyje za salach
i zdrowy charakter, które odleją jej
na całej jej powieściowej nawiast
Konie, która je lepsze, że list,
Drogi mój przyjacielu, Marzmi
Szczęśliwym. Który nawiast,
jest godnym wspaniałego i nieporównywalnie
dobrego człowieka, którego nie będzie
ale ten" wspaniałego. Gdyby wiesz
Mojemu tak myślał, cudo i wy-
bierado, obietcom przybyły bodice
Ani szlachetnym i prawowitym
Dziś i więcej byłoby na świecie takich
i ludzi szczęśliwych. Na wianachie,



2/ Najpewniejszej, kasyjuszom, gromom
 i jaszczurkom lepiej jest i detracji
 żyć i temu przybie i dolegać, niż
 kłopotom i trudom. Młoda też może
 piana i gwałtownie opierasz, byleby przy-
 dał bezstronny i uczciwy gromom
 i gwałtowni przeliczają jaszczurki
 a dwojgiśtwo pewne ma do stary
 i mroczności, i do mroczności
 i mroczności lepiej opierasz... Tak
 bywa najpewniejszej i stąd wielki
 dobiega i do przeważnej mroczności
 i dobiega i do mroczności, jak dobiega.
 Czy to jest dwojgiśtwo? Młoda.
 Jak dobiega i dobiega, twój wypadek, dobiega
 przycięto, jest wyjątkowym i
 tem pismem.



Ken Antoni do pamiątki. Pięć
 mroczności: Obraz z tej gromom,
 dobiega i dobiega, mroczności. w
 roku pamiątki 1880 - 2. 18 lipca,
 dwadzieścia i pięć, na dwadzieścia pięć

Statek parowy odchodzi z Grodu
 do Minska (4 godziny bezdomi-
 jary - z powrotem 2 godz.) trzy razy
 na tydzień: w Niedzielę, Wtorek i
 Czwartek. Proszę więc uprzedzić, aby
 między fatalnej bryki postawę
 i przesyłać statkiem. O jakim przynajmniej
 do Grodu telegraficznie do Minska
 Obobskiego a on Was spotka, ^{zobacz}
 Wątyłko wdatwi i sam z Wami
 pojedzie. - Czy możesz, Jęgi przyni-
 echnąć, wzięcie o niektóre przyni-
 mości a jaż pewnie ci oświadczy
 swój, miły i kochany, Defiz?
 Cudem, Amantem by mi bydebało,
 gdybym przypuszczał mogła, że
 jakimś poręczym, zapomniał bym
 Michalcz. Do Ostry: napisz Dzięki
 za jej dobre chęci i zapraszając. Pro-
 szę też jednako, nie dawajcie jej
 sprawie swego rozgłosu. Ani chęć

aby mi bardziej zrozumiałem jakie
oprawdzi, ani więcej się domnieć w
prawie. Wz, do co innego.

Noweli ministerkiej sącej jenne
nie przedobraczają, ale by dano
Rajta, Dmian, Mierlania i - ^{gosi} -
Mierlanie Mian Mniejore od form-
kego ale jako młode i zdrowe.
Marek jest wcale dobre, choć ma.
Co do goin, byli u nas dni przez
Piltrowie a potem, Włodzimierz,
Wysocki a żona, abo byli z Włodzimierz
w przejeździe a sagranicy do kijowa
i także dwa dni przebyli. Cóżto dosto-
barda jest sympatyczny, serdeczny,
otwarty i wyborny. Dowiedziadany
i od niego Mniszka ciokawych
i nietylku o sprawy o Ukrainie
i jej Mioszlanie. W tym samym
Mnisiu Piltrowie wawaj, a sagranicy
był Dmian u nas ale już w Mianianach,
co są dwa tygodnie tam wyjeżdżamy.
Do widzenia miej Dmian i doby przy-
jacieln. Dmianowi mi by przedstawiaj.
H. Obresława



Mój drogi przyjacielu,
 Tak, jakem sądził wyjądem
 na wieś, który już za dwa dni
 nastąpi, że mi ostatni mój list
 kilka tydzień odpowiem.

Przed wyjazdem, przyjeżdżając
 do mnie kiedyś chacie, kiedy wam
 będzie najdogodniej, na jak długo
 będzie mogli a równie przyjemny
 czasem sprawicie mi jedyną
 radę. Swojemu, wyrobionemu
 a czerwonemu nie robić mi
 nigdy, bo tam tam są prawdziwe
 i nad to wyśledzone wyjątki
 przyjaciół. Proszę być tylko podręcznik

o Dwie osoby: Wandersmannie
pisał o parę dni wcześniej ~~o~~
~~Wandersmannie~~ Wandersmannie (najlepiej
telegrafem: dr. Godec, do m. m.
Nyma, oimogda Kaporabande
do M. M. M. M. / i o dozwolenie
mi jaś przyjedzie: przed erę
po abie, który was podany
najcięższym a według tego
wiadoma?

O Dwie wiadom list
uprzejmy, Areski smutny, Najlepiej
apokryfny. O tem erę przyjedzie
do me albo nie, nie odpowiedź.
Pozycij mi Drogę przyjedzie
jej ardem, odpię re arde.

Sentimental pisad, re jodie
do chrej Math: i a m
nie lepie.

Po wiele rany i kardos
szkolenie re fue siodny

U. Orestowy

6/66
Germ

<http://rcin.org.pl>



1886.
Creutzkorn & Co.
Prokur & Kasse
Kop. 16. 16. 16.

1886.

Opiekun. Mr.

Mr. [unclear]

London

Mr. [unclear]

negum

Off. [unclear]

Wiewieus jatkoni stowy podiz-
 Nowai Man Almodram i
 Drogienum Panu, sa sliorny
 podarunek, ktory, po wyjoscie
 Waszym wyjezdzie mi p. Scawicki
 wiecej jemu i po tyzice rany
 sa by mioceniowu porujasz,
 ktory na kanczu hiszpańskim,
 Dajem mi dowod. Jest mi on
 sat. Drog, i sat. Na tem wazny,
 ze wiewieus jin, jabyu bez niej
 obeji" sy mogdz. Ale wiem, ze ci
 nigdz nie strac, bo na podstawie
 slyt slachetne i powasne. Wzajnie,
 wienyie w to najpewnij, ze man
 Na Wasz pomiec Dobrej i osty.



Kiedy myśle, ile bóg i Anioł
 przemien" Murcliiu w tych czasach,
 do wiadomości prawdziwego świat-
 oświecenia. Daj mi ten świat, i
 tak będzie wiadom Wasze kielie.
 Mów mi to innymi słowami wy-
 powiedzi' do siebie. P. Sawicki
 Cawi jemu w sercu, ale na
 sydzień strasie' to już maury
 kojerka' musi do Matki i rodzic^{ów}.
 Dzieła Wasze one podziwne
 podziwienie i wstary głębokie
 wypowiedzenia; to samo czynią
 wszyscy domowi moi.

Pogoda dzisiaj nam wisi wy-
 lednie; codziennie prawie
 słoneczny dzień przeszedł. Przeszły
 piąty powieć, która ma być

Kontomow, a stem do² rozległy
i woić był: Będ Niemem.
Pierz i z takim rajciem, i
dzywam i z ed niej z Amurów.
Nalego i z Wani, drogi przy-
cieln, dnej i² odmawiać nie
kaj. Kiedy kędziem pisać do
Wanej doney i najlepszej Marji,
powiedzia jej odumie, i z
dowem potochadam i o waszem,
"yostiaru" przy.

Z całego sercu, szlachetnie
i braterskie mi ucie dane
i istam

H. Oleszkowa

130
27 lipca 1866 r.

Missisquoi



Wtem bardzo o drogiego pana
 kraszelskiego. Po wyjeździe Karoliny
 aż się przedam bezar i am i stół
 od pana, jini od wielu tygodni nie
 otrzymadam. Czy ktoś mógł mi dorwać?
 W takim razie, powstaram Najas
 wstnie podrybawanie na dzień
 podarunek, który od siebie drogi
 przynajmniej otrzymadam. Pyta on. Ma
 mnie na sandne parzysty niedzielnie
 drogi. Ale, Ma czego nie pieren do
 mnie? Czy może co drogi? Czy nie
 powiedz mi o tem powiedzi? O Mażji
 wiadom być z tymi, ale spójnij
 się z odpowiedziami bezar wiadom
 jaci i drogi i dziej pira! Podryb

<http://rcin.org.pl>

http



1886
Grenkowa Chica
Nisbessire & Wostura
Kop. R. 23 wrotung

7

<http://rcin.org.pl>

10

by jej terazniejszy arcy. Pragnę
bitki i do wiadomości. Jestem
miękkim na wojnę, do tego parę dni.
Być może jechać? Czy wiele ma
Wojny, albo, czy są już one skoń-
czyły? Niezdarzanie słab? Imbrowi
nie mogę nic o tem wrytliem
na dzisiaj. Bydłym wprzód napi-
sane, ale bydam bardzo zajęte. Leżę
nie mogę. Wzajemnie moi domowi
podtrzymują by serdecznie

zatem sercem przyjam

H. Plesadowska

7
9 86
Mimodine



1886

Олександрівська
Гурту 29 жовт.
В. П. 1886

21/10/86
Городно ¹⁵

Ми, бодя і старовини пенішо,
 Рубекає ми, і так дрого ми
 повітадан бар на ноней іраде
 іноа і ми одповідан на
 дане рохане і так нине пиде
 бодя. Трохь одговардан і з величїи
 одповіданні презентан і з ноней
 до марица. Сего ідуат, бардо
 сего мпїтадан о бар, сїонсе
 із ноней вгнандан, і з прїбїє інї
 дїєдїє сарен, і в сїон мєнї
 оддїє рїєдїє ієрїє
 сарїє, нїє сїє нїє мєтїє
 бієтанї вгнандан.

Дєннїє ми ноней. Сїєнсе
 ми одповіданні презентан і з ноней

<http://rcin.org.pl>



swojemu "Dziennikowi" leśn, więc i do
 stałej pracy "Wdzięku" się nie mogłem.
 Zapewne jednak, wskazuje to na pewną
 kołację pisania jest mi tak, jak
 zwykle, bez wady. Paryzowski,
 Nowecki wskazuje M. Dziennik
 prasę. Już są gotowe, ale muszę
 jemu w sprawie kilku wyrażen,
 skomunikować się z młodszym
 pisarzem Nowickim, który w każdym
 tem przedyskutować pewne rzeczy
 mi przyszedł i z którym przedawaj
 się wionę korespondencyj. Powoli zapisa
 ko mam imię Dąbka, ale, jeżeli
 trochę jemu przyjdzie, to najpewniej,
 dokonajemy pewnej antologii młodzień
 ców z obcym i takim umiarkowanym
 w tem Redakcją zajmujemy i wad widać

Przeszedł miernikiem Merrimem. Później
dozwolono, które było moim przekierowaniem,
wymógł w Prosegl. Tygodni. Na tego brzo
nie należy. Odpowiem Was nie tylko odraz
przy najbliższej chwili, ale oprócz tego
potwierdzić się z komisją, aby mieć
se sobą powagę jego, jako jednego z
Naczelnych urzędniczych piórosy.

Wszystko domowi moi, wasydaj
dam doady Panstwa jedne naj-
szyszajniejszych nam przedostawiam.
Czy otrzymałicie telegramy nasz,
Należy wydatnie do Łodzi. Tu tego,
aby Was, wstąpiących w domowe
progi powitać? Chodźcie w naszym
sercach Waszych Melubbi chętnie
Nzisk. Na szczerze nam od Waszej
szyszajności.

H. Głuchowski



1886.

Arzeszkowa Eliza
Grodno 11 listopada
Udło. 2 grudnia.

N 17
11 86
Grodno

Wspaniały i drogi panie,
Pisadam do Was niedawno i
miewiem czyście. Mój list obywateli.
Teraz przysłał nowe ministerie,
jaki w swoim przeddzie, Józef
Mazym. Do pierwszej przysłał
litkę stów ekspozycji byłby konti
z porząd. tygodniowego. Być może
bardzo miścińce w wydany
do tyndy i postarajcie się czy przy
censury przesł. Nie wie mi tak
o sobie, co rozumienie dobre, że
tak dobrze w najmniejszym
stopniu dotknij mi nie mogła. Ale
dobre jest, jeśli ośrodek przynajmniej

zstawy sobie ię krosy mchm. Wdę
ktoż mowu przedmiot ten podjeinię
u ja snowu odpowiedzi mni będy
mędy. Tym sposobem, osen, salewie
pewoeto, osnaji ię krosy mchm,
mno niewielkym. Prawda?

<http://rc.org.pl> Słucham, jakbyś się wiało -
pójść o wem krosy mchm wie-
dzieć krosy mchm, w i ję
dziej się z wami. Adyich krosy
Ami krosy, Ami wy męgam. Ale
dnieie mi krosy mchm o.
Warem tym i krosy mchm, a zedanie
adryom, krosy mchm ię wanej
przyacielskiej plemięci.

Terem wam od dan

J. Biedowa





Moi bracia i siostry! ^{nie}chcemy
 na jedyn karku Dziać się niczym
 od nas do Was obajga, Nótz
 czy podrykować się kółka od
 panicy od was obrymane
 wrogomnie Was o miód
 Wiednej i bardzo przyjaźnej
 wspaniale! Prosimy teraz spore,
 len nie tyle może prana, ile
 jakies' siwaerne, przychodne
 wprzechlenie przedstawu mi
 w tej pnie syje i mego, do ob-
 serwacji, historycznych i samian myśli.
 Znam, Amdroby mi syje,
 w Angednem Wzylfem Was

1886-1887
Lina Dworkina
Srebrna 18 grudnia
o 11 Marsa
1887

Milczenie. Nic słyszysz, słyszysz
 re mę i m m m m. Długo
 Wzrost, wzrost na zęby nie
 Chowanie. Kłopot, ile się jemu
 starzy, kłopot się okado słęgi.

Napisałam tej jesiemi kilka
 Drobizgów, nie prawie niemi-
 uszych i wracam teraz do
 Dziej mojej powieści. Jemu sądzę
 myli przesiedzieć w mojej ka-
 kabumie, jak już od dawna.
 W świat szeroki wyznosić
 o chęci niemi, jakkolwiek
 Spółno mi czasem na cześci
 jidmiejnem, leporem i mędnym,
 mi gwałtownie. Właściwie i ich
 budowa. Ale, swą wiarę m. Kościel-
 i prawno budkiego życia, wzmaga

to prawie jakby, jak ono przyjęte.
Chciałabym bardzo Was sobie
czyt' i tej przyjemności same
o przyjemności mojej wyznaczyć.
W wolniejszej chwili, dno
obdarzyć Was samą słowem, a
być Was samie wdzięczny
tak, jak serdecznie i miarowo
jako Was, przyjaciel

U. Orossowa

13
12 56

Gródno



20
4 III 87
Grodno

Starecom i Jedy Pen'ko,
Da mi pas by w Barrawie.
Po siedmim latach niebytności,
jako sam na mi w'm lub
Gronie! Chciałam z tej kieszki
nigdy by na wycożony do Łodzi,
ale stryżmatam ad wotark tutej-
szych pozwolenie tylko na wywie-
żenie Barrawy, a to, a wistny
daleko Andwioj, mi się opadnie-
wai mogłam. Smutno mi bardzo
pomyśleć, że w tamtych stronach
leża, bez mieszkanyc' mogł i jedy
mi pod tym względem kedyś

<http://rcin.org.pl>



Y

<http://rcin.org.pl>



2
Nadzieję, że może w tych czasach
wglądanie w do Warszawy i na
tęsen mój, serbnie czas danej
wycieczki, a czasem mojej spado-
czy, bo naturalnie i myśli nie
samiom, alyżie myśli nie
mego madowanie, podk. 4 przed-
tybrai' chiebi.

Dawno, dawno nie miałam o
Waz, wady paristwo, wioin' sadnej.
prawd, a i sam dawno do Waz
nie pisalam. Poszkodnieta bydam
praz nad drugim tomem mojej
pewiaci, ktory ten, ten wpolojeni
wydawno's tygodn. Wnt. wioin' d'w'ar
szawy. Proszę j'niez, nad wptaz
mia' o Waz wiadomoi' i o Waz
paz sto's paniga, a j'niez podobna,
i sebezny' tych, ktorych j'niez
szczy i wioin' przyjanio's.

U. Gieszlowa

1887.

Przeszkona Elż.

Gurlew Łb. unna

Wp. 24. unna



26 22
III of
Grodno

By przebaczyć mi, Szanowni
i drodzy panstwo, że dotąd jemu,
to jaś, w tym dniu po powrocie
z Wernawy, nie odwiedziłam,
nie listem i nie przebiłam
żadnego z waszych, odemnie
Kleiny, M. Wiszceńca, Margta-
renie a powierzonni dzień
i Marych panstwa, tego niepo-
wiedzenia dotąd mi niepojętego,
które pomiędzy mną a Szanownym
i drogą pania, Mary, Wasz?!

Pierwne to chwile, w której,
po powrocie z Wernawy przez
Wiznę przez do sęli; Tamże dnia

przebieg i mi w smyrceniu i smyrcen-
kach. A tej pierwszej chwili komykamy
czy przenie o przebaczenie sa
jaksi myz omyle, czy ostatec-
gzenie, czy niewiem ju jak
beswimmz iding, ktore i wiggup
No smie podejzenie obajz twois
czy miakzi, a ktorego broni ty
eade myz silz. W szary wistoi;
stazdam strasznie a onem,
gwazn, swiatu i brzi i po
widu lebach prustelnicego wyie
toe mich ty onetardny, mozdany
popednie i najpewniej popedniemy
smoitwo niepopedienych Ma samej
kiele, moze niewieszicie mi przeda-
wiaznych, moze i nigamydejnnych wem
tyie jst wieltim i straszny
dserbierens; katey co przebacze

tym, w których miedziej. Drugo
 jin i bynajmniej nie pierenostliwie
 wosra. Ale serce moje, M. War
 obojze najprzyjawniejre bytlo me
 ksernic i nie presiduj, emi w
 mylei nie mogz sie, cohy niemi
 kiedzlowiez zachwici' mogd. Jakie
 wdrigensz jstom doziemstam,
 klenzlowi, tu preppdanie, choi'
 w ofier, sermiz, stam dni w Was
 Prawie! Wzwiadam stamty
 wile mizob i na stadne
 drogich wspomniei, a jakie ty
 myl, te ty na siemi ludie dolny
 serce ciepde, a tu i cwrde, istny
 symptzi ludziej woslitie do mnie
 kalerie, o cem, wztuzje, mierz
 wzpisam. Nadowolenie miodoi
 w Wasnej, Dnik we mnie, a obe

moichy serce, które, ze wzniosłych
władz mojej moralnej istoty, naj-
bardziejniejszym jest i najjaśniejszym
bywa gładem.

Jak zdrowie drogiej Pani Matki?
Pragnę o kilka słów od Ciebie,
jak o zdrowie, że wiadomy, ale,
- imię, imię, - przyjmij i
poważny nasz stonny, zdrowy-
tę nie duma i porostanie
takim, jak, i nie gę, gę,

o sobie nie nowego dzień
Wam nie mogę. Od jutra wracam
do królestwa i spazgadów moich,
o gę i dę i sę, i praw, wspomni-
nai kę, moich najkpiących i naj-
milszych, wane drogie i wane
cęto mi przed oczami staj' kę.

L. Plesłowa



A powoda, mnióska dóny,
 przyni sad drugo do saucarog,
 i drogie, panie nie pisadam.

Wiadomości, które id est
 i in twoim stry madam dóny
 był mi sibi i koleinie. Bydły
 prawdziwie dopracowa, gdyż
 nie przypuszczam, że ty
 mami wrych, drogi panie, powiesz
 moje gory i boleni podtroni. More
 ten jest to co, co wamers i
 detlicem kopy, drupliwej smienie
 med jednaq more. Ohy sad byde!
 Ado pociaby, no takie bole,
 w nowym budlin niema



1897
Prof. Koma Dr.
Grodzka 50 Poznań.
Adm. S. Koma

De mny, nie nowego. Do ostatniego
 Miarę prawną widać, wiele,
 napisadani sprawa wiskrych i mniejszy
 oseny; ostatni Miarę prawną widać,
 gości Miarę, na edytor, jakkolwiek
 przedziadani. Byli u mnie z kolei
 Kardewin, Pilszewie, Dichtejn.
 Jutro wyjeżdżam na wieś. Na
 lato swego projektu wyjeżdżam
 do Włocławka, gdzie przedziadani,
 potem do Kijowa, a potem w ogóle
 po ukraińskich stronach. Mówię
 czy sążysię wrytkie przedziadani
 i ten mój plan przedziadani,
 ale kardewin tego chciwie jest
 wyjazd, do w podwoje Kresów

i nie wóyc a' s' konien Lipu.
Ale to jenne nie supednie pedne.
Wista od Ciebie, Sandomy i
drogi Panie, z m'f'wieniem
creba' by' i z obaw, aby st'ch
Wia'ci nie potw'adil. Kochany
pani, Mary, z catego serca
cady i przydrwiam. Wdaje
leie estaketae domie i istan
z gotymi wsp'olnienem i jedynym
d'fak dawne serdecz przyjazn.
Wnyj my domowi najszelne
p'rodawienic Panu przydajz.

U. Orestowa

30/09

Grudno



Szanowny i drogi Panie,
 Tak już dawno do Was nie
 pisałam, tak dawno wy także
 nie przepadliście mi o sobie
 wiadomości żadnej, że powiedzą
 już o cemu pisał i o co napy-
 sywał mi wyprzed. W tych dniach
 sejed mię jakoś wielki obdz
 tygodni i, jak to często bywa, po
 kilku tygodniach milczenia,
 nagle spragnęłam odwiedzić
 wy do Was i odpowiedź Waszą
 oczekiwać. Proszę, przez starą
 przyjaciółkę naszą, napisanie mi

<http://rcin.org.pl>



co Bóg jest z Wami? W ostat-
 nim Wamym liście powiedziałem
 byś sobie, że sprykanie o mi-
 ę pytkwa! nie śmiem. W ogóle
 pnień, w napisim czy cierpiem,
 pamięć, zdrowie i współżyciem
 serdecznie jestem z Wami. Wnie-
 ń wiancie mi, proszę?

Ze mną nie powiesz. Doko-
 ńczę ciem dół dobre i zdrowe.
 Wielki (rozmiarami) powień
 wój, "nad Niemnem" przedawno
 i zdrowie. Najmłodszym jest goł-
 wie katanie, budowę i sprykanie
 mi to wiele przyjemności i korzyści.

W tych dniach wracam do Grodnu.
 Niezawisze w tym roku wspomni-
 kadam Wam, drogi Panie, byt-
 kowic w Minskiej, a teraz
 jedzie do domow swoich i Wam,
 ktorego tak bardzo sie miastam.
 I drogę ten i spragnieniem
 kiedy w Wasz celam. Najnie-
 mi - po zdrowiu, - o wrotych,
 o wrotych!

P. Bredowa

28 89
 9 87

Minskie

1897.
 Prentowa 277a.
 Minskie 280000
 Kap. 2 p. 1000

